



學生照片  
Student's photo

編號 Ref No:

學生入學申請表  
Application Form for Entry / Registration  
(2011-12)

學生資料 Student's Information

姓 Surname		名 First Name		性別 Sex	男/女* M/F*
出生日期 Date of Birth	(dd/mm/yyyy)	年齡 Age		種族 Ethnicity	
住址 Address				住宅電話 Home Telephone	
		郵政碼 Postcode			
日校名稱及地址 Mainstream / Daytime School Name & Address					
家庭醫生名稱及地址 General Practitioner Name & Address				電話 Telephone	
病歷資料 (如敏感、疾病等) Any Relevant Medical Information (e.g. allergies, illness)					
你是否授權學校在緊急情況下為貴子女進行急救? Do you give permission for the school to administer first aid in the event of an emergency?					是 / 否* Yes / No*

家長/監護人資料 Parent's / Guardian's Information

姓 Surname		名 First Name		關係 Relationship	
緊急電話 Emergency Telephone		電郵 Email Address			
如無法聯繫，請聯絡 Alternative Contact if unavailable:					
姓 Surname		名 First Name		電話 Telephone	
住址 Address					
		郵政碼 Postcode			

於本校就讀兄弟姐妹 Brother(s) and sister(s) studying in this school:

姓名 Name		班級 Year	廣東話 / 普通話* Cantonese/Mandarin*	班級 Year
姓名 Name		班級 Year	廣東話 / 普通話* Cantonese/Mandarin*	班級 Year
姓名 Name		班級 Year	廣東話 / 普通話* Cantonese/Mandarin*	班級 Year

本人準許 / 不準許\* 學校刊登小兒/女之照片於學校各種印刷和宣傳刊物內。

I grant / do not grant\* permission for photographs of my child to be used in school's publications (including electronic publications).

本人同意 / 不同意\* 子女借閱中文學校圖書，並願意賠償任何摧壞之罰款。

I agree / disagree\* my child to borrow books from school library and be responsible for any fine cause by overdue / damage / lost of books.

家長/監護人簽處 (Parent's/Guardian's Signature): \_\_\_\_\_

## 申請就讀班級 Class(es) Applying for:

學校於學期內每星期日開放，地址如下 School runs on Sundays during term time at the following address:

The Senior School, The Grammar School at Leeds  
Alwoodley Gates, Harrogate Road  
Leeds LS17 8GS

	時間 Time	學費* School Fee*	課本 Book	書費* Book Cost*	共 Total
<b>廣東話組 Cantonese Stream</b>					
廣東話 識字班 Cantonese Reception	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	無課本 No book		£
廣東話 一年班 Cantonese Year 1	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (基礎)	£8 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 二年班 Cantonese Year 2	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (初級)	£8 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 三年班 Cantonese Year 3	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (第 1 冊)	£9 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 四年班 Cantonese Year 4	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (第 2 冊)	£9 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 五年班 Cantonese Year 5	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	Chinese made easy (4)	£40 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 六年班 Cantonese Year 6	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	英國中文課本 (第 7 冊) 補充教材	£13 <input type="checkbox"/> £5 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 會考預備班 Cantonese Pre-GCSE	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	Chinese made easy (5)	£40 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 會考班 Cantonese GCSE	2-4pm	£90 <input type="checkbox"/>	英國中文課本 (第 9 冊) GCSE 練習冊	£7 <input type="checkbox"/> £16 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 AS Cantonese AS	1-4pm	£150 <input type="checkbox"/>	AS 練習冊	£12 <input type="checkbox"/>	£
廣東話 A2 Cantonese A2	1-4pm	£150 <input type="checkbox"/>	A2 練習冊	£12 <input type="checkbox"/>	£
<b>普通話組 Mandarin Stream</b>					
普通話 識字班 Mandarin Reception	12-2pm	£90 <input type="checkbox"/>	無課本 No book		£
普通話 一年班 Mandarin Year 1 (1-hour)**	1-2pm	£60 <input type="checkbox"/>	無課本 No book		£
普通話 一年班 Mandarin Year 1 (2-hour)***	12-2pm	£100 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (基礎)	Included	£
普通話 二年班 Mandarin Year 2 (1-hour)**	1-2pm	£60 <input type="checkbox"/>	無課本 No book		£
普通話 二年班 Mandarin Year 2 (2-hour)***	12-2pm	£100 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (初級)	Included	£
普通話 三年班 Mandarin Year 3 (1-hour)**	1-2pm	£60 <input type="checkbox"/>	無課本 No book		£
普通話 三年班 Mandarin Year 3 (2-hour)***	12-2pm	£100 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (第一冊)	Included	£
普通話 四年班 Mandarin Year 4 (1-hour)**	1-2pm	£60 <input type="checkbox"/>	無課本 No book		£
普通話 四年班 Mandarin Year 4 (2-hour)***	12-2pm	£100 <input type="checkbox"/>	齊來學中文 (第二冊)	Included	£
<b>興趣班 Interest Classes</b>					
成人普通話班 Adult Mandarin Class	12-2pm	£150 <input type="checkbox"/>			£
太極班 Tai Chi	1-2pm 2-3pm	£60 <input type="checkbox"/> £60 <input type="checkbox"/>			£
中國舞班 Chinese Dancing	12-1pm	£50 <input type="checkbox"/>			£
註: * 報讀或買書請 <input type="checkbox"/> 並計算總數 ** 說、聽 *** 讀、寫、說、聽	Notes: * <input type="checkbox"/> to enrol and/or buy the book, then calculate the Grand Total ** Speak & Listen *** Read, Write, Speak & Listen			總數 Grand Total	£

### 付款辦法 Payment Methods:

#### 1. 郵寄支票 Cheque by Post:

支票請付 **Leeds Chinese Community School**，並連同此表格寄以下地址:

Please make a cheque payable to **Leeds Chinese Community School**, and post it together with this form to the following address:

Charles Wong  
21 Glebe Field Drive  
Wetherby  
LS22 6WF

#### 2. 於註冊日/開學日攜此表格到本校，以支票或現金支付。(確實日期請參考家長函)

Cheque/Cash in person on **Registration Day or First School Day**, together with this form. (Please refer to the Parent Letter for the exact dates.)

此表格可從以下鏈接下載 This form can be downloaded from the following link:

[http://leedschineseschool.org.uk/school\\_docs/Student\\_Registration\\_Form\\_2011-12.pdf](http://leedschineseschool.org.uk/school_docs/Student_Registration_Form_2011-12.pdf)